



CÓMO LEER SU FACTURA

La factura rediseñada de Upper Valley Disposal tiene varias características nuevas para ayudarle a comprender mejor sus servicios.



Pague en línea o regístrese para pago automático en www.uvds.com.



Envíe un cheque, incluyendo la sección de remesas en la parte inferior de la factura.



Llámenos para hacer su pago por teléfono entre 8:00am y 4:30pm al (707) 963-7988.

EJEMPLO DE FACTURA COMERCIAL Y MULTIFAMILIAR DE UPPER VALLEY DISPOSAL SERVICE

INFORMACIÓN DE CONTACTO FÁCIL DE LEER

Información sobre sus servicios y recursos sobre cómo reciclar más y ahorrar dinero están disponible en línea.

MENSAJES ESPECIALES

Se ha agregado espacio para mensajes importantes que incluyen consejos sobre cómo reciclar más y ahorrar en su factura, nuevos programas de reciclaje, actualizaciones sobre el logro de los objetivos de reciclaje estatales y locales, y más.

BALANCE CORRIENTE

Balance corriente y registro de cuentas pasadas.

SECCIÓN DE REMESAS

Incluya esta parte inferior con su pago. ¿Sabía que puede pagar sus facturas en línea con tarjeta de crédito y optar por no recibir facturas en papel? ¡Incluso puede registrarse para que su factura se pague automáticamente mensualmente!



UPPER VALLEY DISPOSAL SERVICE
P.O. BOX 382, ST. HELENA, CA 94574
PHONE: 707-963-7988 • FAX: 707-963-7641
www.uvds.com

COMMERCIAL SERVICE STATEMENT

Service Period: SEP
Service Address: 123 RECYCLEMORE STREET
Account Number: 01-1234567-1
Bill Date: October 25, 2021
Previous Balance: \$2228.94
Payments/Credits: -\$1313.89
Balance Forward: \$915.05
Current Charges: \$2228.94
Amount Due: \$3143.99
Payment Due Date: October 25, 2021

DATE	DESCRIPTION	QTY	RATE	AMOUNT	BALANCE
	Prior Balance*				-398.84
10/1/2021	6YD FL GARBAGE # P/U: 2	1		1889.00	1889.00
10/1/2021	6YD CARDBOARD # P/U: 1	1	75.00	75.00	75.00
10/1/2021	96G RECYCLING # P/U: 1	3		0.00	0.00
10/1/2021	96G ORGANICS/COMPOST COM # P/U: 1	1		0.00	0.00
10/1/2021	96G ADD'L RECYCLE COM # P/U: 1	1		73.40	73.40
10/1/2021	96G ADD'L ORGANICS/CMPOST # P/U: 1	1		66.54	66.54
10/1/2021	OVERFULL FEE PER YARD # P/U: 1	1		45.00	45.00
10/1/2021	OPEN/CLOSE ENCLOSURE/GATE # P/U: 2	1		80.00	80.00
SUB TOTAL					\$2228.94

IMPORTANT INFORMATION
Pay your bill online at www.uvds.com. Your online access code is: 1234567. Our tax ID is 94-167198.

CURRENT	30 DAYS	60 DAYS	90+ DAYS	TOTAL BALANCE
2228.94	915.05	0.00	0.00	\$3143.99

PLEASE RETURN PORTION WITH PAYMENT. DO NOT ATTACH CHECK TO STUB. Make checks payable to Upper Valley Disposal Service. Do not mail cash.



UPPER VALLEY DISPOSAL SERVICE
PO BOX 382
ST HELENA CA 94574

624 1 AV 0.389 3/156 001278 0001:0002

SAMPLE CUSTOMER
123 RECYCLEMORE STREET
ANGWIN CA 94508-0297

Payment Due Date: October 25, 2021
Account Number: 01-1234567-1
Pay This Amount: \$3143.99
Please pay full balance to avoid service interruption.

Amount Enclosed: \$ _____

SERVICE ADDRESS: 123 RECYCLEMORE STREET

UPPER VALLEY DISPOSAL SERVICE
P.O. BOX 45091
SAN FRANCISCO, CA 94145-0091

DECLARACIÓN DE SERVICIO AL CLIENTE

La información del estado de cuenta del cliente muestra sus pagos, saldos y fechas de vencimiento.

LISTA DE SERVICIOS REGULARES PROGRAMADOS

Todo negocio tiene derecho a algún servicio de reciclaje y compostaje sin cargo adicional dependiendo del tamaño y tipo de recipiente suscrito de basura. (Consulte la página posterior de este documento para obtener más detalles).

LISTA DE SERVICIOS ADICIONALES

Estos 4 servicios son ejemplos de servicios adicionales y las tarifas asociadas comunes para los clientes comerciales.

BALANCE TOTAL

Encontrado en varias ubicaciones.

REVERSO DE LA FACTURA

Consulte el reverso de su factura para términos y condiciones importantes.

1. Cancelación del servicio
2. Cambios en el servicio
3. Reglas de cobro
4. Recogidas mixtas y bolsas extra de basura

TENGA EN CUENTA: Esta es una muestra de una factura y puede no reflejar los servicios que usted tiene actualmente. Si se suscribe a todos los servicios ofrecidos, puede parecer similar a esta.



Visite nuestro sitio para obtener más información sobre todos estos servicios, programas y opciones de pago.
www.uvds.com

ESTADOS DE CUENTA TRIMESTRALES

Su estado de cuenta se envía mensualmente y es para el servicio del mes anterior. Esta tarifa de servicio mensual se basa en el tamaño de su(s) recipiente(s) o bote(s) de basura.

¡Aprovecha todos los servicios que se ofrecen a Negocios Comerciales y Viviendas Multifamiliares!

SERVICIOS DE RECOLECCIÓN SEMANAL

Recolección semanal de basura en botes o contenedores. Por ley, estos contenedores DEBEN vaciarse al menos una vez por semana. Algunos servicios de reciclaje y compostaje están incluidos sin cargo dependiendo del tipo de contenedor.



Tamaños de caja:
20, 30 y 40 yardas



Tamaños de contenedores:
2, 4 y 6 yardas



Tamaño de bote:
96 galones

Incluye tres botes de reciclaje mixto de 96 galones y un bote de 96 galones de compostaje sin cargo adicional.



RECICLAJE

+



COMPOSTAJE

Incluye un bote de reciclaje mixto de 96 galones y un bote de 96 galones compostaje sin cargo adicional.



RECICLAJE

+



COMPOSTAJE

DESTRUCCIÓN DE DOCUMENTOS Y DESECHOS ELECTRÓNICOS

Tres eventos de entrega al año para desechos electrónicos y destrucción de documentos de papel. Consulte www.uvds.com para fechas y horarios.



EVENTOS DE ENTREGA GRATUITOS

Visite www.uvds.com para fechas, horarios, y los materiales que se pueden entregar.



SERVICIOS DE RECICLAJE ADICIONALES

- Botes y contenedores de reciclaje mixto adicionales están disponibles por una tarifa.
- Contenedores y botes para reciclaje separado tal como cartón, vidrio y más, están disponibles. Llame para más detalles.
- Botes para desechos de comida están disponibles sin cargo para negocios con una cocina comercial.



SERVICIOS ADICIONALES

Visite el sitio web www.uvds.com para obtener detalles sobre otros servicios, como alquileres temporales de cajas de escombros, recolección de artículos voluminosos, servicios para eventos especiales y más.

¡CUATRO MANERAS DE AHORRAR DINERO!



¡Entre menos basura genere, más pequeño será el contenedor de basura que necesitará y más dinero podrá ahorrar!



Siempre recicle botellas limpias, latas, papel y cartón en el contenedor de reciclaje mixto o en el bote azul en lugar de la basura. ¡Si separa el reciclaje, ahorra aún más!



Mantenga los desechos del jardín y de comida fuera de su basura. En ves, obtenga botes o contenedores para desechos orgánicos desechos de comida. Save time and paper!



¡Ahorre tiempo y papel! Pague sus facturas en línea y opte por estados de cuenta sin papel. También tiene la opción de que la factura se pague automáticamente cada mes.

**REDUCIR
REUSAR
RECICLAR**

